

OLYMPUS®

**DIGITÁLNÍ
DIKTAFON**

DS-2600

POKYNY

CS

BC



Děkujeme vám, že jste si zakoupili digitální diktafon Olympus.

V těchto pokynech najdete informace o správném a bezpečném používání tohoto produktu.

Uchovejte si je pro budoucí použití.

V zájmu správného nahrávání doporučujeme před použitím diktafonu otestovat funkci nahrávání a úroveň hlasitosti.

1 Začínáme

Hlavní vlastnosti	4
-------------------------	---

Názvy částí	5
-------------------	---

Diktafon	5
----------------	---

Displej	6
---------------	---

Vložení baterie	7
-----------------------	---

Nabijte baterii	8
-----------------------	---

Nabíjení přímo kabelem USB	8
----------------------------------	---

Baterii nabijte pomocí dokovací stanice	8
---	---

Použití lithium-ontové baterie	9
--------------------------------------	---

Napájení pomocí kabelu USB nebo pomocí AC adaptéru	10
---	----

Zapněte napájení.....	11
-----------------------	----

Paměťová karta.....	11
---------------------	----

Kompatibilní paměťové karty	11
-----------------------------------	----

Vložení a vysunutí paměťové karty	12
---	----

Nastavení času a data

[Datum & čas]	13
---------------------	----

Změna času a data	14
-------------------------	----

Ovládání posuvného přepínače	15
-----------------------------------	----

2 Základní obsluha

Záznam	16
--------------	----

Nový záznam.....	17
------------------	----

Přepis záznamu	18
----------------------	----

Vložení záznamu.....	19
----------------------	----

Monitor záznamu.....	20
----------------------	----

Přehrávání	21
------------------	----

Mazání	23
--------------	----

Mazání souborů	23
----------------------	----

Částečné smazání souboru	23
--------------------------------	----

3 Pokročilé operace

Výběr složek a souborů	25
------------------------------	----

Zobrazení informací o souboru	25
-------------------------------------	----

Indexační značky	26
------------------------	----

Jak používat nabídku	27
----------------------------	----

Položky nabídky	29
-----------------------	----



Menu souboru	29
--------------------	----



Menu záznamu	29
--------------------	----



Menu LCD/zvuku	30
----------------------	----



Menu zařízení.....	31
--------------------	----

Formátování paměťové karty

[Formátování]	32
---------------------	----

4 Správa souborů v počítači

Software DSS Player34

Provozní prostředí35

Využití on-line nápovědy35

Připojení k počítači36

Připojení k počítači pomocí
kabelu USB36

Připojení k počítači pomocí
dokovací stanice36

Odpojení od počítače37

5 Další informace

Seznam varovných zpráv38

Odstraňování závad39

Péče o zařízení41

Příslušenství (volitelné)41

Informace o autorských právech a ochranných známkách42

Bezpečnostní opatření43

Technické údaje47

Symbody použité v tomto návodu k obsluze

POZNÁMKA

Popisuje opatření a činnosti, které by rozhodně při použití diktafonu neměly být prováděny.

TIP

Popisuje užitečné informace a rady, které vám pomohou diktafon co nejlépe využít.



Označuje referenční stránky s popisem detailů nebo souvisejících informací.

Toto je rozšířená verze návodu. S tímto produktem je dále dodávána také základní verze (Stručná uživatelská příručka), která shrnuje základní činnosti obsluhy.

1**2****3****4****5**

Hlavní vlastnosti

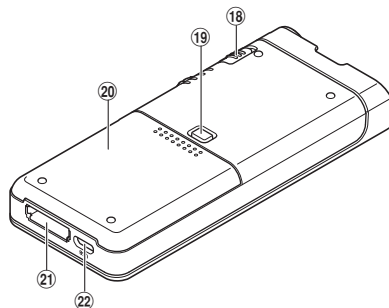
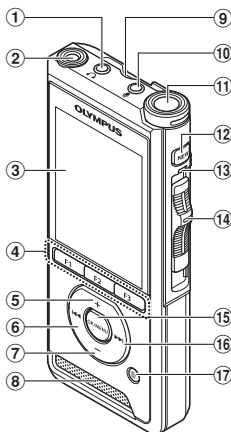
1

Hlavní vlastnosti

- Ovládání posuvnými přepínači umožňuje snadné použití a rychlou reakci.
- K výběru jsou k dispozici tři režimy záznamu: DSS, PCM a MP3 (☞ str.29).
- K dispozici jsou dva režimy mikrofonu: diktování a konference. Zvolte režim, který nejlépe vyhovuje požadovanému účelu nebo prostředí, ve kterém diktafon používáte (☞ str.29).
- Lithium-iontová baterie dobíjitelná pomocí kabelu USB.
- Tento diktafon je kompatibilní s rozhraním USB 2.0, což umožňuje rychlý přenos dat do počítače.
- Pět složek a až 200 souborů ve složce, poskytuje celkovou kapacitu 1 000 nahrávek (☞ str.16).
- Velký barevný LCD displej.
- Funkce indexačních značek, která je užitečná pro vyhledávání konkrétních míst v souborech s nahrávkami (☞ str.26).

Názvy částí

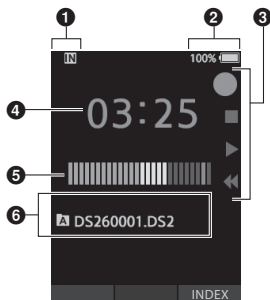
Diktafon



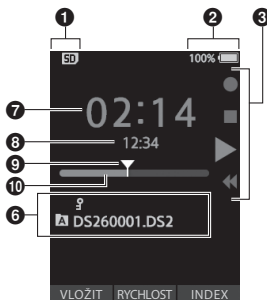
- ① Konektor (sluchátek) 🎧
- ② Vestavěný druhý mikrofon (L)
- ③ Displej
- ④ Programovatelná chytrá tlačítka (F1, F2, F3)
- ⑤ Tlačítko + (Hlasitost)
- ⑥ Tlačítko ⏮ (posun vzad)
- ⑦ Tlačítko - (Hlasitost)
- ⑧ Zabudovaný reproduktor
- ⑨ Slot SD karty
- ⑩ konektor (mikrofonu) 🎤
- ⑪ Zabudovaný hlavní mikrofon (R)

- ⑫ Tlačítko NEW
- ⑬ Světelný indikátor LED
- ⑭ Posuvný přepínač (● REC/ ■ STOP/ ▶ PLAY/ ⏮ REV)
- ⑮ Tlačítko OK/MENU
- ⑯ ▶▶ Tlačítko (Rychlý posun vpřed)
- ⑰ Tlačítko 🗑 (Vymazat)
- ⑱ Přepínač POWER (ON/OFF)
- ⑲ Tlačítko pro uvolnění krytu baterie
- ⑳ Kryt baterie
- ㉑ Konektor dokovací stanice
- ㉒ Konektor USB

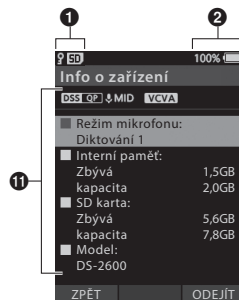
Displej



Zobrazení v režimu nahrávání



Zobrazení v režimu přehrávání



Zobrazení informací o zařízení

- 1** Indikátor záznamového média
- 2** Indikátor stavu baterie
- 3** Vodítko posuvného přepínače
 - [●]: Indikátor záznamu
 - [■]: Indikátor zastavení
 - [▶]: Indikátor přehrávání
 - [◀◀]: Indikátor rychlého posunu vzad
- 4** Aktuální čas nahrávky
- 5** Měřič úrovně nahrávání
- 6** Oblast informací o souboru
- 7** Aktuální čas přehrávání
- 8** Délka souboru
- 9** Aktuální pozice
- 10** Lišta pozice přehrávání
- 11** Oblast informací o zařízení

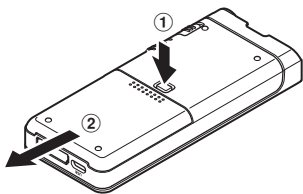
Významy ukazatelů

- [IN]: Interní paměť
- [SD]: SD Karta
- [P SD]: Stav zámku SD karty
- [B]: Baterie
- [A]: Složka
- [L]: Uzamkn. soubor
- [DSS QP] [PCM ST] [MP3 128] atd.: Režim nahrávání
- [HIGH] [MID] [LOW]: Citlivost mikrofonu
- [VCVA]: VCVA (Hlasové ovládání záznamu)

Vložení baterie

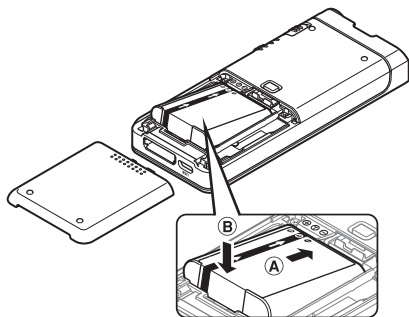
V diktafonu jsou používány lithium-iontové baterie dle specifikace společnosti Olympus (Li-92B). Nepoužívejte jiný typ baterie.

- 1 Lehce stiskněte tlačítko uvolnění krytu baterie a poté otevřete kryt baterie dle následujícího obrázku.**



- 2 Vložte baterii při dodržení správné polaritě dle obrázku a poté kryt baterie zavřete.**

- Vložte baterii tak, že ji zasunete ve směru **(A)** a současně ji budete přitlačovat ve směru **(B)**.



- Dodávaná baterie není zcela nabitá. Před prvním použitím diktafonu, nebo v případě, že jste baterii dlouhou dobu nepoužívali, doporučujeme ji zcela nabít (→ str.8).

Indikátor pro baterii

Během vybíjení baterie indikátor baterie na displeji ubývá.



(100–20 % bílá) (19–1 % červená) (0 %)

- Když indikátor baterie zčervená, co nejdříve baterii nabijte. Pokud je baterie příliš slabá, na displeji se objeví symbol [] a zpráva [Nizký stav baterie] a diktafon se vypne.

POZNÁMKA

- Před vyjmutím baterie diktafon vypněte. Pokud baterii vyjmete, když je diktafon stále v provozu, může dojít k poruchám, poškození souboru nebo jeho ztrátě.
- Nebudete-li diktafon delší dobu používat, vyjměte z něj baterii.
- Po vyjmutí baterie se může stát, že bude nutné znovu nastavit čas a datum, pokud baterii vyjmete na dobu delší než 1 minuta nebo ji vyjmete bezprostředně po vložení do diktafonu.

1

Vložení baterie

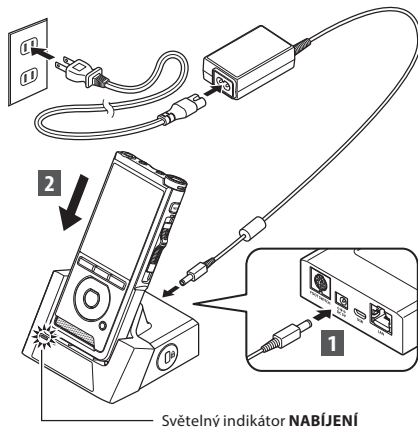
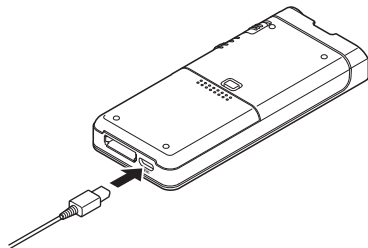
Nabíjte baterii

Po vložení do diktafonu můžete baterii nabít připojením kabelu USB k diktafonu.

Nabíjení přímo kabelem USB

Po vložení do diktafonu můžete baterii nabít připojením kabelu USB k diktafonu.

USB kabel připojte k diktafonu.



Světelný indikátor **NABÍJENÍ**

- Indikátor **NABÍJENÍ** se rozsvítí, když začne nabíjení, a zhasne, jakmile je nabíjení dokončeno.

Nabíjení pomocí dokovací stanice a kabelu USB

Dokovací stanice a síťový adaptér se prodávají zvlášť.

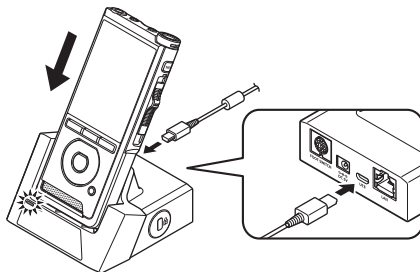
Nabíjení pomocí dokovací stanice a AC adaptéru

Před použitím baterii zcela nabijte (přibl. 2 hodiny).

- Připojte AC adaptér k dokovací stanici.**
- Pevně zcela zasuňte diktafon do dokovací stanice, jak je znázorněno na obrázku.**

Před použitím baterii zcela nabijte (přibl. 4 hodiny).
Ověřte, že se diktafon nachází v režimu Stop.

Připojte kabel USB k dokovací stanici.



POZNÁMKA

- Během prvotního používání baterii nabíjejte často. Po několika nabíjecích/vybíjecích cyklech se výdrž baterie zlepši.
- Jiné modely baterií než baterie, která je součástí balení, nemusí být možné nabíjet.
- V závislosti na proudovém výkonu portu USB vašeho počítače nemusí být nabíjení pomocí kabelu USB úspěšné. V takovém případě použijte AC adaptér.
- Během provozu nevkládějte diktafon do dokovací stanice ani jej z ní nevyjímejte.
- Nenabíjejte diktafon pomocí rozbočovače USB.
- Pokud je připojený kabel USB, nevkládějte ani nevyjímejte baterii.

Použití lithium-ontové baterie

V diktafonu jsou používány lithium-iontové baterie dle specifikace společnosti Olympus (Li-92B). Nepoužívejte jiný typ baterie.

Upozornění související s baterií

Pokud používáte baterii, čtěte pozorně následující pokyny.

Vybíjení:

Dobíjecí baterie se samovolně vybíjejí, pokud je nepoužíváte. Před použitím je pravidelně nabíjejte.

Životnost baterie:

V průběhu času se výdrž baterie může postupně snižovat. Pokud se výdrž zkrátí i když je baterie za podmínek dle specifikací zcela nabitá, vyměňte ji za novou.

Provozní teplota:

Nabíjecí baterie jsou chemické výrobky. Jejich účinnost se může lišit i při používání v doporučeném rozsahu provozní teploty.

Jde o přirozenou vlastnost těchto produktů.

Doporučený rozsah teploty pro použití:

Během provozu:

0 °C - 42 °C / 32 °F - 107,6 °F

Nabíjení:

5 °C - 35 °C / 41 °F - 95 °F

Použití baterie mimo výše uvedený rozsah teploty může vést ke zhoršení účinnosti a zkrácení výdrže baterie.

POZNÁMKA

- Při likvidaci baterií vždy dodržujte místní zákony a předpisy. O správném způsobu likvidace se informujte v místním sběrném centru.
- Pokud baterie není zcela vybitá, chraňte ji před likvidací před zkratováním (např. přelepením kontaktů páskou).

Pro zákazníky v Německu:

Společnost Olympus uzavřela smlouvu s německou organizací GRS (asociace pro likvidaci baterií), aby zajistila likvidaci šetrnou k životnímu prostředí.

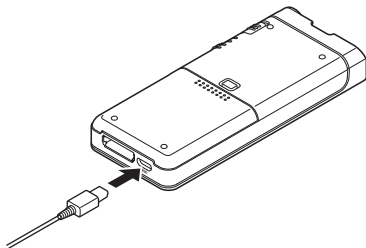
Napájení pomocí kabelu USB nebo pomocí AC adaptéru

V případě dlouhé doby nahrávání použijte AC adaptér nebo kabel USB.
Dokovací stanice a síťový adaptér se prodávají zvlášť.

1

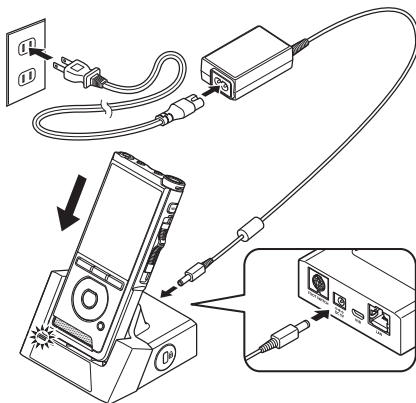
Použití kabelu USB

- 1 Ujistěte se, že se diktafon nachází v režimu Stop.
- 2 Kabel USB připojte k diktafonu.



Použití AC adaptéru

Zapojte AC adaptér do domácí zásuvky a pomocí dokovací stanice připojte zástrčku do diktafonu. Než diktafon začnete napájet, vždy jej vypněte.

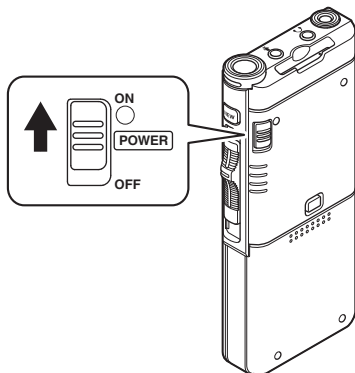


Detekce neobvyklého napětí

Pokud diktafon detekuje stejnosměrné napětí mimo přípustný rozsah (4,4–5,5 V), na displeji se zobrazí zpráva [**Chyba napájení. Odpojte napájecí kabel**] a veškerá činnost se zastaví. V případě detekce neobvyklého napětí nebude diktafon fungovat. Použijte AC adaptér.

Zapněte napájení

Diktafon aktivujte přesunutím přepínače **POWER** do pozice **ON**.



Paměťová karta

Tento diktafon má vlastní vnitřní paměť a rovněž podporuje standardní karty SD/SDHC, které lze zakoupit samostatně.

Kompatibilní paměťové karty

Diktafon podporuje paměťové karty s kapacitou od 4 GB do 32 GB.

Kompatibilita paměťových karet

Seznam paměťových karet kompatibilních s diktafonem získáte na domovské stránce produktu na webu společnosti Olympus pro váš region nebo u prodejce, od kterého jste si produkt zakoupili.

POZNÁMKA

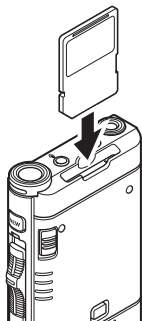
- Při inicializaci (formátování) paměťové karty se nejprve ujistěte, že na kartě nejsou žádná důležitá data. Inicializace data na paměťové kartě zcela vymaže.
- Paměťové karty naformátované (inicializované) v jiném zařízení, např. v počítači, nemusí být rozpoznány. Před použitím je zformátujte v tomto diktafonu.
- Paměťová karta má určitou životnost. Na jejím konci dojde k zakázání zápisu nebo mazání dat na kartě. Pokud k tomu dojde, kartu vyměňte.
- Pokud k ukládání nebo odstraňování dat na paměťové kartě používáte adaptér na karty pro počítač, kompatibilní s vaší paměťovou kartou, maximální doba záznamu na paměťovou kartu se může snížit. Chcete-li původní dobu záznamu obnovit, kartu inicializujte/zformátujte v diktafonu.

Vložení a vysunutí paměťové karty

Vložení paměťové karty

Zasuňte paměťovou kartu zcela do slotu na kartu s kartou orientovanou dle níže uvedeného obrázku, dokud nezapadne na své místo.

- Paměťovou kartu zasouvajte rovně.



Rozpoznání paměťové karty

Po vložení paměťové karty na displeji zabliká zpráva [Zvolena SD karta], jakmile diktafon kartu rozpozná.

Vysunutí paměťové karty

Zatlačením na kartu ji uvolníte a vysunete ze slotu.

- Držte kartu rovně a vytáhněte ji ven.

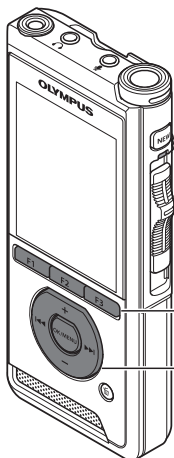
POZNÁMKA

- Pokud paměťovou kartu zasunete nesprávně nebo nakřivo, mohlo by dojít k poškození povrchu kontaktů nebo k uvíznutí karty ve slotu.
- Pokud paměťová karta není zcela zasunutá ve slotu, nemusí být možný zápis dat.
- Je-li ve slotu karty vložena nezformátovaná paměťová karta, diktafon automaticky zobrazí možnost nabídky formátování (☞ str.32).
- Používejte pouze paměťové karty zformátované v diktafonu (☞ str.32).
- Paměťovou kartu nikdy nevyjímajte za provozu diktafonu, mohlo by dojít k poškození dat.
- Po zatlačení na kartu pro její vysunutí může v případě příliš rychlého uvolnění prstu dojít k nečekanému vyskočení karty.
- Diktafon nemusí paměťovou kartu správně rozpoznat, i když je s ním příslušná karta kompatibilní.
- Rychlost zpracování na paměťové kartě klesá při opakovaném zápisu a mazání. V takovém případě paměťovou kartu zformátujte (☞ str.32).

Nastavení času a data [Datum & čas]

Pokud nejprve nastavíte datum a čas, při záznamu souboru se budou automaticky ukládat informace o času. Pokud čas a datum nastavíte předem, usnadní vám to správu souborů.

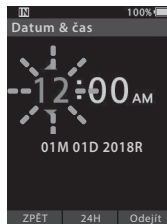
Při prvním použití diktafonu po nákupu nebo při vložení baterie po dlouhé době nepoužívání zařízení se zobrazí výzva [Nastavte datum a čas].



Tlačítka F1, F2, F3

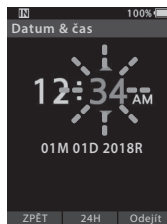
Tlačítko OK/MENU
Tlačítko +, -
Tlačítko ►►, ◄◄

1 Stiskněte tlačítko ►► nebo ◄◄ a vyberte položku, kterou chcete nastavit.



Vyberte položku z možností „hodina“, „minuta“, „měsíc“, „den“ a „rok“ pomocí blikajícího bodu.

2 Nastavte stiskem tlačítka + nebo -.



Během nastavení hodin a minut můžete stiskem tlačítka **F2 (24H)** přepínat mezi 12 a 24hodinovým zobrazením času.

- Pořadí zobrazení **měsíce, dne a roku** lze zvolit stiskem tlačítka **F2 (M/D/R)**.

3 Stiskem tlačítka OK/MENU dokončete nastavení.

- Hodiny se spustí od nastaveného data a času. Tlačítko **OK/MENU** stiskněte dle časového signálu.

TIP

- Přesunutím posuvného přepínače do jiné polohy než **STOP (■)** během nastavení času a data zrušíte nastavení času a data. Diktafon se vrátí k předchozímu času a datu.

1

Nastavení času a data [Datum & čas]

Nastavení času a data [Datum & čas]

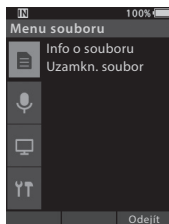
Změna času a data

Pokud aktuální čas a datum nejsou správné, nastavte je podle níže uvedeného postupu.

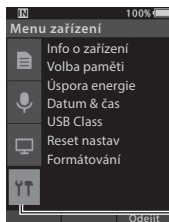
1

Nastavení času a data [Datum & čas]

- 1 Po zobrazení obrazovky se soubory stiskněte tlačítko **OK/MENU**, je-li diktafon v režimu stop.



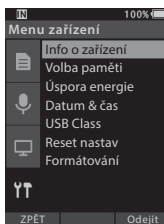
- 2 Stisknutím tlačítka + nebo – vyberte kartu [Menu zařízení].



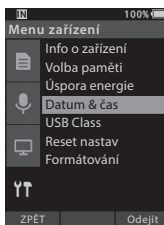
Karta [Menu zařízení]

- Zobrazení nabídky lze měnit posouváním kurzoru na kartě nastavení.

- 3 Stiskněte tlačítko **OK/MENU** nebo ►►.



- 4 Stiskem tlačítka + nebo – vyberte položku [Datum & čas].



- 5 Stiskněte tlačítko **OK/MENU**.

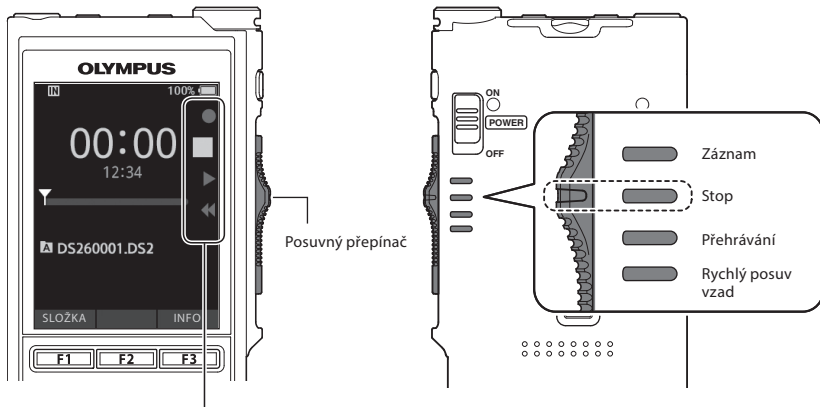
- Následující postup je stejný jako kroky 1 až 3 v části „Nastavení času a data [Datum & čas]“ (☞ str.13).

- 6 Stisknutím tlačítka **F3 (Odejit)** opustíte obrazovku s nabídkou.

Ovládání posuvného přepínače

Přesunutím posuvného přepínače na straně diktafonu nahoru nebo dolů lze provádět operace nahrávání, zastavení, přehrávání a rychlého posuvu vzad.

Aktuální polohu rychle zjistíte i při pohledu zepředu, protože posuvný přepínač funguje v souladu s ukazatelem posuvného přepínače na displeji.



Zvětšený symbol na ukazateli posuvného přepínače indikuje aktuální polohu přepínače.

Obrázek znázorňuje polohu zastavení.

Záznam

2

Záznam

Ve výchozím stavu obsahuje diktafon pět složek, [A], [B], [C], [D], [E]. Těchto pět složek lze selektivně používat k rozlišení druhu nahrávky. Do každé složky lze nahrát až 200 zpráv.

Funkce záznamu

Před zahájením nahrávání přes dříve nahraný soubor lze funkci záznamu nastavit následovně:

- **Append:** připojí novou nahrávku na konec dříve nahraného souboru (☞ str.17).
- **Overwrite (výchozí):** přepíše a odstraní část dříve nahraného souboru počínaje od zvolené pozice (☞ str.18).
- **Insert:** nahrávaný soubor bude vložen do dříve nahraného souboru, počínaje od zvolené pozice záznamu. Původní soubor bude zachován (☞ str.19).

Ve výchozím stavu je funkce ZÁZNAM nakonfigurovaná na záznam pomocí volby přepisu. Záznam započne od aktuální pozice existujícího souboru.

POZNÁMKA

- Připojení, přepsání a vložení záznamu není k dispozici u souborů MP3.

Nastavení související se záznamem

Nastavení související se záznamem lze konfigurovat tak, aby vyhovovala prostředí nahrávání.

- Monitor záznamu (☞ str.20).
- Režim mikrofonu [Režim mikrofonu] (☞ str.29).
- Citlivost mikrofonu [Citl. mikrofonu] (☞ str.29).
- Režimy záznamu [Režim záznamu] (☞ str.29).
- Použití hlasového ovládání záznamu [VCVA] (☞ str.29).

Nový záznam

Vytvoření nového souboru pro záznam.

1 Stisknutím tlačítka **NOVÝ** vytvoříte nový soubor.

- Na displeji se zobrazí zpráva **[Nový soubor]**.

a) Název nového souboru

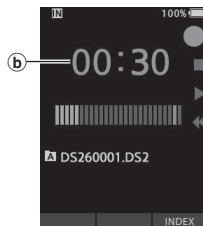
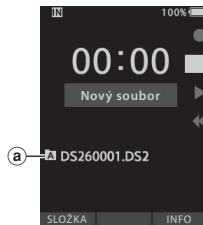
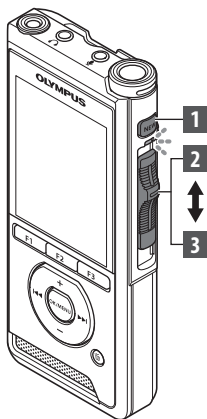
2 Posuňte přepínač do pozice **REC (●)** a začněte nahrávat.

- Indikátor LED svítí červeně. Namiřte mikrofon ve směru nahrávaného zdroje.

b) Uplynulý čas záznamu

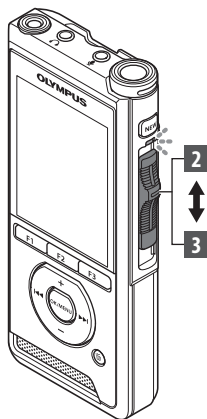
3 Přesuňte posuvný přepínač do pozice **STOP (■)**, abyste zastavili nahrávání.

- Pokud chcete do stejného souboru připojit další nahrávky, přesuňte posuvný přepínač znovu do polohy **REC (●)**.



POZNÁMKA

- Během nahrávání zazní zvukový signál vždy, když zbývajcí čas záznamu dosáhne 60, 30 a 10 sekund.
- Když dostupná zbývajcí doba záznamu dosáhne 60 sekund, začne světelný indikátor záznamu blikat. Když se zbývajcí čas záznamu zkrátí z 30 na 10 sekund, indikátor bude blikat rychleji.
- Jakmile je kapacita paměti nebo složky plná, zobrazí se zpráva **[Paměť plná]** nebo **[Složka plná]**.
 - Odstraňte nepotřebné soubory, abyste mohli dále nahrávat (☞ str.23) nebo přeneste soubory s nahrávkami do počítače.
 - Změňte záznamové médium v nastavení **[Volba paměti]** (☞ str.31) nebo vyberte paměťovou kartu s volným místem.

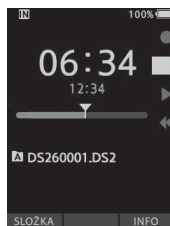


Přepis záznamu

Dříve nahraný soubor můžete přepsat od jakéhokoli místa v souboru. Pokud používáte přepis, přepsaná část bude vymazána.

1 Vyberte a přehrajte soubor, který chcete přepsat.

- Zastavte přehrávání v místě, odkud chcete začít přepisovat.



2 Přesuňte posuvný přepínač do polohy REC (●) a začněte přepisovat.

- Indikátor LED svítí červeně.

3 Přesunutím posuvného přepínače do polohy STOP (■) přepis zastavíte.

- Ⓐ Celková doba záznamu do souboru



POZNÁMKA

- Čas a datum vytvoření souboru budou aktualizovány na čas a datum, kdy byl soubor naposledy upraven.
- Nelze zvolit jiný režim záznamu než ten, který byl nastaven pro původní soubor.
- Přepis záznamu není k dispozici u souborů MP3.

Vložení záznamu

Do dříve nahraného souboru lze vložit další záznam.

1 Vyberte a přehrajte soubor, do kterého chcete vložit další záznam.

2 Během přehrávání souboru stiskem tlačítka F1 (VLOŽIT) vložíte další záznam.

- Na displeji se objeví zpráva [Vložit záznam?].

3 Přesuňte posuvný přepínač do pozice REC (●) a začněte vkládat další záznam.

- Na displeji se zobrazí zpráva [Vložení záznamu]. Indikátor LED svítí modře.

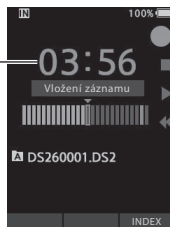
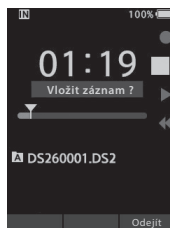
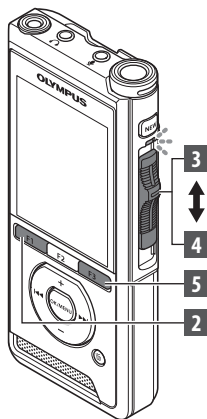
(a) Uplynulý čas během vložení záznamu

4 Přesunutím posuvného přepínače do polohy STOP (■) zastavíte vkládání dalšího záznamu.

5 Stiskem tlačítka F3 (Odejít) vkládání záznamu zastavíte.

POZNÁMKA

- Čas a datum záznamu budou aktualizovány na čas a datum posledního vloženého záznamu.
- Nelze zvolit jiný režim záznamu než ten, který byl nastaven pro původní soubor.
- Vložení záznamu není k dispozici u souborů MP3.



2

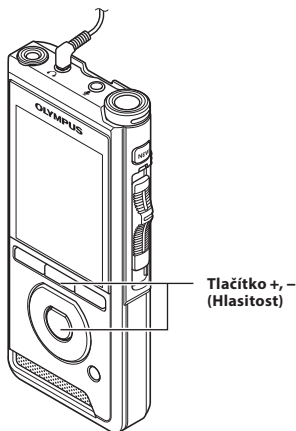
Záznam

Monitor záznamu

Záznam lze monitorovat jeho poslechem i v průběhu nahrávání. Pokud tak chcete učinit, zasuňte konektor sluchátek do zdířky (sluchátka) a pomocí tlačítek + nebo – upravte hlasitost.

2

Monitor záznamu

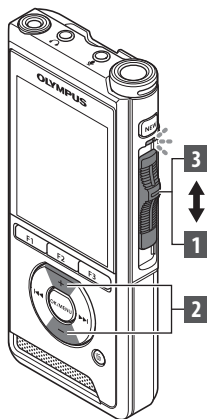


POZNÁMKA

- Když připojíte sluchátka nebo externí mikrofon, zasuňte konektor zcela do zdířky, jak je znázorněno na obrázku výše.
- Abyste předešli podráždění sluchu, sluchátka připojte po snížení hlasitosti.
- Nepokládejte sluchátka do blízkosti mikrofonu. Mohlo by to způsobit zpětnou vazbu.
- Monitorovaný zvuk se může lišit od skutečně nahrávaného zvuku.

Přehrávání

Soubor můžete přehrávat od jakéhokoli místa.



- 1 Vyberte soubor a poté přesunutím posuvného přepínače do polohy PLAY (▶) spustte přehrávání.**

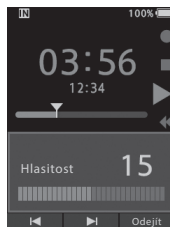
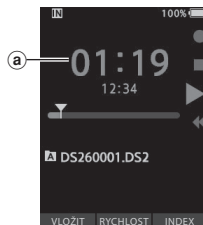
- Indikátor LED se rozsvítí zeleně.

Ⓐ Uplynulý čas přehrávání

- 2 Stiskem tlačítka + nebo – upravíte hlasitost.**

- Hlasitost lze nastavit v rozsahu od [00] do [30].

- 3 Přesunutím posuvného přepínače do polohy STOP (■) můžete kdykoli zastavit přehrávání.**



2

Přehrávání

Funkce přehrávání	Operace	Jak zrušit
Rychlý posuv vpřed (FF)	V režimu zastavení stiskněte jednu tlačítko ►►.	Přesuňte posuvný přepínač do jiné polohy než STOP (■). • Diktafon zahájí operaci dle nastavené polohy. Stiskněte tlačítko OK/MENU .
Posuv vzad (REW)	V režimu zastavení stiskněte jednu tlačítko ◄◄.	
Cue (Cue)	V režimu zastavení nebo přehrávání stiskněte a podržte tlačítko ►►.	Uvolněte tlačítko.
Kontrola (Rev)	V režimu zastavení nebo přehrávání stiskněte a podržte tlačítko ◄◄.	Uvolněte tlačítko.
	Přesuňte posuvný přepínač do polohy REV (◄◄).	Uvolněte posuvný přepínač.
Rychlost přehrávání	Během přehrávání stiskněte tlačítko F2 (RYCHLOST). Rychlost přehrávání se změní při každém stisku tlačítka F2 (RYCHLOST). Přehrát (přehrávání): Přehrávání normální rychlostí. Pomalů přehrát (pomalé přehr.): Rychlost přehrávání se sníží (-50 %) a zobrazí se text „Pomalé přehrávání“. Rychle přehrát (rychlé přehr.): Rychlost přehrávání se zvýší (+50 %) a zobrazí se text „Rychlé přehrávání“.	

POZNÁMKA

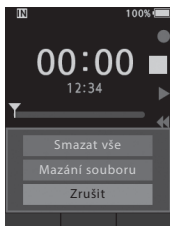
- Pokud stisknete tlačítko ►► jednou během rychlého posuvu vpřed nebo dvakrát během režimu zastavení, diktafon se zastaví na konci souboru (Skok vpřed).
- Pokud stisknete tlačítko ◄◄ jednou během rychlého posuvu vzad nebo dvakrát během režimu zastavení, diktafon se zastaví na začátku souboru (přeskočení vpřed). Pokud tlačítko ◄◄ stisknete do 2 sekund, diktafon přeskočí na začátek předchozího souboru.
- Pokud během rychlého posuvu vpřed (FF) stisknete a podržte tlačítko ►►, diktafon bude pokračovat v přeskakování vpřed.
- Pokud stisknete a podržte tlačítko ◄◄ během posuvu vzad (REW), diktafon bude pokračovat v přeskakování vzad.

Mazání

Mazání souborů

Vybraný soubor lze vymazat ze složky. Rovněž lze vymazat všechny soubory ve složce najednou.

- 1 Vyberte soubor, který chcete vymazat.
- 2 Stiskněte tlačítko  (smazat).
- 3 Stiskem tlačítka + vyberte možnost [Smazat vše] nebo [Mazání souborů].



[Smazat vše]:

Všechny soubory ve složce lze smazat najednou.

[Mazání souborů]:

Smazání jednoho souboru.

- 4 Stiskněte tlačítko OK/MENU.
- 5 Stisknutím tlačítka + vyberte možnost [Zahájit] a poté stiskněte tlačítko OK/MENU.
 - Na displeji se zobrazí zpráva [Mazání!] a mazání započne.
 - Po smazání souboru se zobrazí zpráva [Mazání dokončeno].

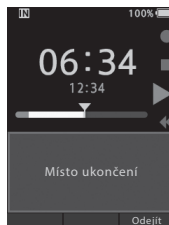
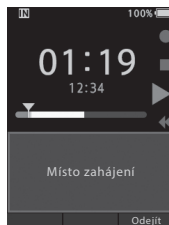
POZNÁMKA

- Smazaný soubor nelze obnovit.
- Proces mazání může trvat až 10 sekund. Tento proces nepřerušujte, jinak může dojít k poškození dat.
- Soubory nelze smazat v následujících případech.
 - Soubory jsou uzamčené (🔒 str.29).
 - Soubory jsou uloženy na uzamčené paměťové kartě.

Částečné smazání souboru

Nepotřebnou část souboru lze smazat.

- 1 Přehrajte soubor, který chcete částečně smazat.
- 2 Stiskněte tlačítko  (smazat) v místě, odkud chcete začít mazat.
 - Zatímco přehrávání pokračuje, na displeji se zobrazí zpráva [Místo zahájení].
- 3 Na místě, kde chcete částečné mazání ukončit, znovu stiskněte tlačítko  (smazat).



- Počáteční místo (čas) mazání nastavené v kroku 2 a konečné místo (čas) nastavené v tomto kroku se budou střídavě zobrazovat po dobu 8 sekund.
- Pokud necháte přehrávání pokračovat až do konce souboru, bude toto místo považováno za místo ukončení částečného smazání.

- 4 Stiskem tlačítka  (smazat) potvrďte smazání.

- Na displeji se zobrazí zpráva [Částečné mazání!] a mazání se zahájí.
- Když se na displeji zobrazí zpráva [Částečné mazání dokončeno.], částečné mazání je dokončeno.

2

Mazání

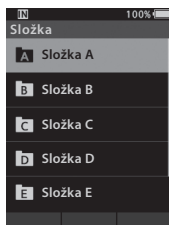
POZNÁMKA

- Pokud nestisknete tlačítko  (smazat) během 8 sekund, kdy se střídavě zobrazuje **[Místo zahájení]** a **[Místo ukončení]**, diktafon se vrátí do režimu přehrávání.
- Soubory MP3 nelze částečně mazat.
- Smazaný soubor nelze obnovit.
- Proces mazání může trvat až 10 sekund. Tento proces nepřerušujte, jinak může dojít k poškození dat.
- Soubory nelze částečně smazat v následujících případech.
 - Soubory jsou uzamčené ( str.29).
 - Soubory se nacházejí na uzamčené paměťové kartě.

Výběr složek a souborů

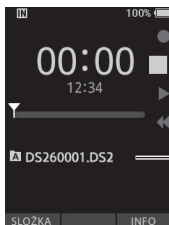
Změna složek

- 1 Po zobrazení obrazovky se soubory stiskněte tlačítko **F1 (SLOŽKA)**, když je diktafon v režimu stop.
 - Objeví se obrazovka se seznamem složek.
- 2 Stiskem tlačítka **+** nebo **-** vyberte složku.



Výběr souboru

- 1 Když je zobrazený soubor, stiskněte tlačítko **▶▶** nebo **◀◀**.



Název aktuální složky a souboru

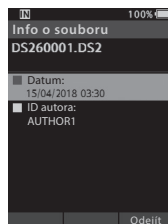
Zobrazení informací o souboru

Diktafon umožňuje zobrazit různé informace týkající se aktuálního souboru.

- 1 Vyberte soubor obsahující informace, které chcete zobrazit.



- 2 Stiskněte tlačítko **F3 (INFO)**.



- 3 Stiskem tlačítka **F3 (Odejit)** opustíte obrazovku s informacemi.

3

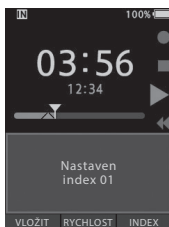
Výběr složek a souborů / Zobrazení informací o souboru

Indexační značky

Do souboru lze během nahrávání nebo přehrávání vkládat indexační značky. Indexační značky umožňují rychlý a snadný způsob, jak označit důležité nebo významné části souboru.

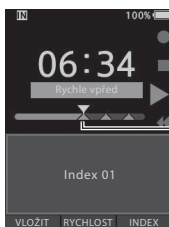
Nastavení indexační značky

- 1 Když diktafon nahrává nebo přehrává, stiskněte tlačítko F3 (INDEX).



Vyhledání indexační značky

- 2 Když diktafon přehrává soubor, stiskněte a podržte tlačítko ►► nebo ◀◀.

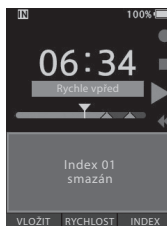


▲: indexační značka

- Když diktafon narazí na indexační značku, na 1 sekundu se zastaví.

Vymazání indexační značky

- 1 Vyberte soubor obsahující indexační značky, které chcete vymazat.
- 2 Stiskem tlačítka ►► nebo ◀◀ vyberte indexační značku, kterou chcete vymazat.
- 3 Zatímco se na displeji po dobu asi 2 sekund zobrazuje číslo indexu, stiskněte tlačítko 🗑️ (smazat).



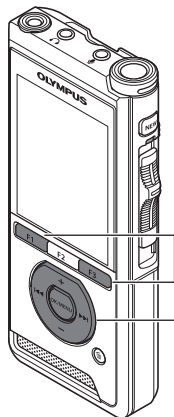
- Indexační značka se vymaže.

POZNÁMKA

- Do souboru lze vložit až 32 indexačních značek.
- Pokud je soubor uzamčený nebo nastavený jako pouze ke čtení nebo pokud je paměťová karta uzamčená, indexační značku nelze vymazat.

Jak používat nabídku

Položky v nabídkách jsou uspořádány do karet. Vyberte tedy kartu a přesuňte se na požadovanou položku. Každou položku nabídky lze nastavit následovně.

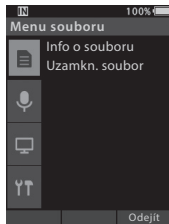


Tlačítko F1, F3

Tlačítko OK/MENU
Tlačítko +, -
Tlačítko >>, <<

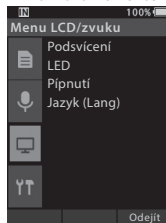
1 Po zobrazení obrazovky se soubory stiskněte tlačítko OK/MENU, je-li diktafon v režimu stop.

- Nabídka se zobrazí na displeji.



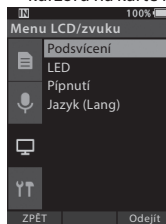
2 Stisknutím tlačítka + nebo - vyberte kartu obsahující položku, kterou chcete nastavit.

- Zobrazení nabídky lze měnit posouváním kurzoru na kartě nastavení.



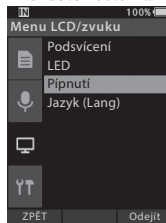
3 Stisknutím tlačítka OK/MENU nebo >> přesuňte kurzor na požadovanou položku nastavení.

- Zobrazení nabídky lze měnit posouváním kurzoru na kartě nastavení.



4 Stiskem tlačítek + nebo - vyberte požadovanou položku nastavení.

- Přesuňte se na položku nabídky, kterou chcete nastavit.

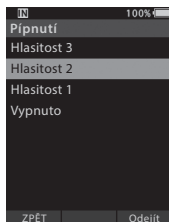


3

Jak používat nabídku

5 Stiskněte tlačítko OK/MENU nebo ►►.

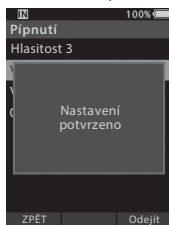
- Přesuňte se na nastavení vybrané položky.



6 Stisknutím tlačítka + nebo – změňte nastavení.

7 Stisknutím tlačítka OK/MENU dokončete nastavení.

- Na obrazovce budete informováni, že bylo nastavení provedeno.



- Stisknutím tlačítka F1 (ZPĚT) nebo ◀◀ místo tlačítka OK/MENU můžete nastavení zrušit a vrátit se na předchozí obrazovku.

8 Stisknutím tlačítka F3 (Odejít) opustíte obrazovku s nabídkou.

Seznam nabídek

Menu souboru



[Info o souboru]

[Uzamkn. soubor]

Menu záznamu



[Režim mikrofonu]

[Citl. mikrofonu]

[Režim záznamu]

[VCVA]

Menu LCD/zvuku



[Podsvícení]

[LED]

[Pípnutí]

[Jazyk (Lang)]

Menu zařízení



[Info o zařízení]

[Volba paměti]

[Úspora energie]

[Datum & čas]

[USB Class]

[Reset nastav]

[Formátování]

Položky nabídky



Menu souboru

Info o souboru

Diktafon umožňuje zobrazit různé informace týkající se aktuálního souboru.

Zámek souboru

Funkce zámku souboru umožňuje zabránit náhodnému smazání důležitých souborů.

[Zapnuto]:

Uzamkne soubor a zabrání jeho smazání.

Na displeji se objeví symbol [🔒].

[Vypnuto]:

Odemkne soubor a umožní jeho smazání.



Menu záznamu

Režim mikrofonu

Pro dosažení audio záznamu vysoké kvality používejte takový režim mikrofonu, který je vhodný pro příslušné použití.

[Diktování]:

Doporučeno pro nahrávání v tichém prostředí.

[Konference]:

Nahrává velmi kvalitní stereofonní zvuk, který je užitečný při nahrávání více osob v konferenční místnosti.

Citlivost mikrofonu bude pevně nastavena na inteligentní automatický režim. V tomto režimu se automaticky upravuje úroveň záznamu tak, aby odpovídala hlasitosti zdroje zvuku.

Citlivost mikrofonu

Můžete vybírat ze tří citlivostí mikrofonu podle potřeb nahrávání.

[Vysoká]:

Nejvyšší citlivost záznamu. Vhodné pro záznam konferencí.

[Střední]:

Vhodné pro záznam diktátu.

[Nízká]:

Nejnižší citlivost záznamu. Vhodné pro záznam hovoru z velké blízkosti.

Režim záznamu

Na výběr je ze tří formátů záznamu: DS2, WAV a MP3.

1 Vyberte možnost [DSS], [PCM] nebo [MP3].

2 Vyberte možnosti.

Pokud byla vybrána možnost [DSS]:

[DSS Pro QP] [DSS Pro SP]:

Nahráný soubor bude ve formátu DS2.

Pokud byla vybrána možnost [PCM]:

[22,05 kHz Stereo] [22,05 kHz Mono]*:

Nahráný soubor bude ve formátu WAV.

Pokud byla vybrána možnost [MP3]:

[128 kbitů/s Stereo] [64 kbitů/s Mono]*:

Nahráný soubor bude ve formátu MP3.

* Monofonní záznam

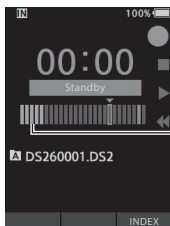
VCVA

Funkce VCVA prodlužuje dobu záznamu a šetří paměť tím, že zastavuje záznam během doby ticha, což zefektivňuje přehrávání. Když mikrofon detekuje, že zvuk dosáhl předem nastavené hlahové hodnoty hlasitosti, vestavěná funkce Variable Control Voice Actuator (VCVA) automaticky zahájí záznam, a jakmile hlasitost poklesne pod prahovou hodnotu, záznam zastaví.

1 Vyberte možnost [Zapnuto].

2 Posuňte přepínač do pozice REC (●) a začněte nahrávat.

- Pokud je hlasitost zvuku nižší než předem nastavená úroveň pro aktivaci, záznam se přibližně po 1 sekundě automaticky zastaví a na displeji bliká zpráva **[Standby]**. Světelný indikátor záznamu se rozsvítí, když záznam začne, a bliká, když je pozastavený.



Ukazatel úrovně (mění se podle hlasitosti nahrávaného zvuku)

Nastavení úrovně aktivace spuštění/zastavení:

Když je diktafon v režimu nahrávání, stiskem tlačítka ►► nebo ◄◄ upravte úroveň aktivace.

- Úroveň VCVA lze nastavit na jednu z 15 úrovní.
- Čím vyšší je hodnota, tím citlivěji dokáže diktafon reagovat na zvuky. Při nejvyšší hodnotě záznam aktivují i ty nejtišší zvuky.
- Úroveň aktivace funkce VCVA lze nastavit podle okolního hluk (na pozadí).



Úroveň aktivace (pohybuje se doprava/doleva dle nastavené úrovně)

- Úroveň aktivace spuštění/zastavení se liší také podle zvoleného režimu citlivosti mikrofonu (E3[®] str.29).
- Pro zajištění úspěšného záznamu doporučujeme provést předem otestování a nastavení úrovně aktivace spuštění/zastavení.



Menu LCD/zvuku

Podsvícení

Ve výchozím stavu displej svítí asi 10 sekund po stisknutí tlačítka na diktafonu.

1 Vyberte možnost [Čas podsvícení], [Čas ztlumení světla] nebo [Jas].

2 Vyberte možnosti.

Pokud byla vybrána položka [Čas podsvícení]:

[5 sekund] [10 sekund] [30 sekund]

[1 minuta] [2 minuty] [5 minut]:

Nastavte dobu podsvícení.

Pokud byla vybrána položka [Čas ztlumení světla]:

[30 sekund] [1 minuta] [2 minuty]

[5 minut] [Vždy zapnuto]:

Nastavte čas, po kterém se podsvícení ztlumí.

Pokud byla vybrána položka [Jas]:

[01] [02] [03]:

Nastaví jas při zapnutém podsvícení.

LED

Lze nastavit, aby se světelný indikátor záznamu nerozsvěcoval.

[Zapnuto]:

Indikátor LED se bude rozsvěcovat.

[Vypnuto]:

Indikátor LED nebude svítit.

Pípnutí

Pokud je položka Pípnutí nastavena na jinou možnost než **[Vypnuto]**, diktafon bude v případě chyby pípat.

[Hlasitost 3] [Hlasitost 2] [Hlasitost 1]:

Pípání je povoleno. Čím vyšší je číslo, tím vyšší je hlasitost.

[Vypnuto]:

Pípání je zakázáno.

Jazyk

Můžete nastavit jazyk uživatelského rozhraní diktafonu.

[**Čeština**] [**Dansk**] [**Deutsch**] [**English**] [**Español**]
[**Français**] [**Italiano**] [**Nederlands**] [**Polski**]
[**Русский**] [**Svenska**]:

- Dostupné jazyky se mohou lišit dle země/oblasti, ve které byl produkt zakoupen.



Menu zařízení

Info o zařízení

Aktuálně nastavený režim záznamu, citlivost mikrofonu a funkce VCVA jsou indikovány ikonami a rovněž můžete zkontrolovat položky [**Režim mikrofonu**], [**Interní paměť**], [**SD karta**] (pokud je vložena karta SD), [**Model**], [**Verze**] a [**Výrobní číslo**].

Volba paměti

Pokud je v diktafonu vložena SD karta (prodávána samostatně), můžete zvolit, zda se má nahrávat do vnitřní paměti nebo na kartu SD.

- Záznamové médium ([**Int**]) nebo ([**SD**]) se zobrazí na displeji.

Úspora energie

Ve výchozím stavu diktafon přejde do režimu úspory energie, pokud není používán déle než 10 minut.

[**5 minut**] [**10 minut**] [**30 minut**] [**1 hodina**]:

Nastavte dobu, po které diktafon přejde do úsporného režimu.

[**Vypnuto**]:

Funkce se deaktivuje.

- Pokud stisknete libovolné tlačítko, odpočet času se spustí od začátku.

Datum & čas

Pokud čas a datum nastavíte předem, usnadní vám to správu souborů.

Podrobnosti viz „**Nastavení času a data** [**Datum & čas**]“ (☞ str.13).

USB Class

Můžete nastavit třídu USB tohoto diktafonu v případě připojení USB na [**Composite**] nebo [**Storage Class**].

[**Composite**]:

Připojení USB je možné ve třech třídách - paměťové zařízení, zvuk a zařízení uživatelského rozhraní. Pokud je diktafon připojen v režimu USB [**Composite**], lze jej kromě funkce paměťového zařízení používat jako USB reproduktor a USB mikrofon.

[**Storage Class**]:

Připojení USB je možné pouze v režimu paměťového zařízení.

Reset nastav

Chcete-li obnovit výchozí hodnoty nastavení nabídek, použijte operaci [**Reset nastav**] na kartě [**Menu zařízení**].

Formátování

Paměťové karty, které byly používány v zařízeních jiných značek než Olympus, nebo paměťové karty, které diktafonem nejsou rozpoznány, je třeba naformátovat, aby je bylo možno v diktafonu používat.

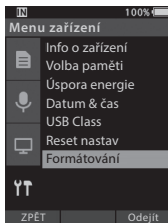
- Formátování paměťové karty vymaže veškerá uložená data, včetně uzamčených souborů.

Podrobnosti viz „**Formátování paměťové karty** [**Formátování**]“ (☞ str.32).

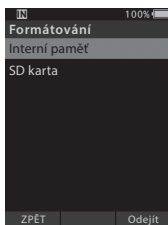
Formátování paměťové karty [Formátování]

Paměťové karty, které byly používány v zařízeních jiných značek než Olympus, nebo paměťové karty, které diktafonem nejsou rozpoznány, je třeba naformátovat, aby je bylo možno v diktafonu používat.

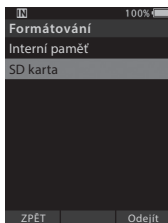
- 1 Na obrazovce [Menu zařízení] vyberte položku [Formátování].**



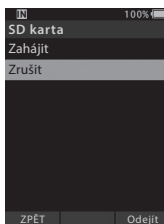
- 2 Stiskněte tlačítko OK/MENU nebo ►►.**



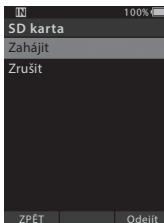
- 3 Stiskem tlačítka + nebo – vyberte položku [SD karta].**



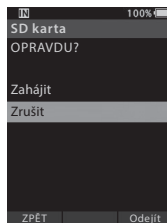
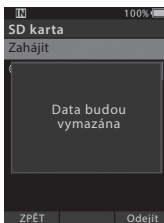
- 4 Stiskněte tlačítko OK/MENU nebo ►►.**



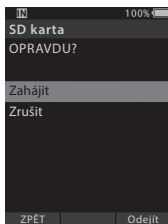
- 5 Stiskem tlačítka + vyberte možnost [Zahájit].**



- 6 Stiskněte tlačítko OK/MENU.**



7 Opětovným stiskem tlačítka + vyberte možnost [Zahájit].



8 Opětovným stiskem tlačítka OK/MENU zahájíte proces formátování.

- Když je formátování dokončeno, zobrazí se zpráva [Formátování!].

POZNÁMKA

- Čas potřebný ke zformátování paměťové karty se liší dle kapacity formátované karty. Proces formátování nepřerušujte následujícími akcemi. Pokud tak učiníte, mohlo by dojít k poškození dat nebo paměťové karty.
 - Vyjmutí paměťové karty.
 - Vyjmutí baterie.
- Formátování paměťové karty vymaže veškerá uložená data, včetně uzamčených souborů.
- Pokud vložíte nezformátovanou paměťovou kartu, nabídka formátování se zobrazí automaticky.
- Uzamčené paměťové karty nelze inicializovat.
- Paměťové karty budou formátovány pomocí rychlého formátování. Zformátováním paměťové karty resetujete informace ve správě souborů, ale data na paměťové karty nemusí být zcela vymazána. Při likvidaci nebo předávání paměťové karty pamatujte na možnost úniku dat. Při likvidaci karty doporučujeme provést její fyzické zničení.

Software DSS Player

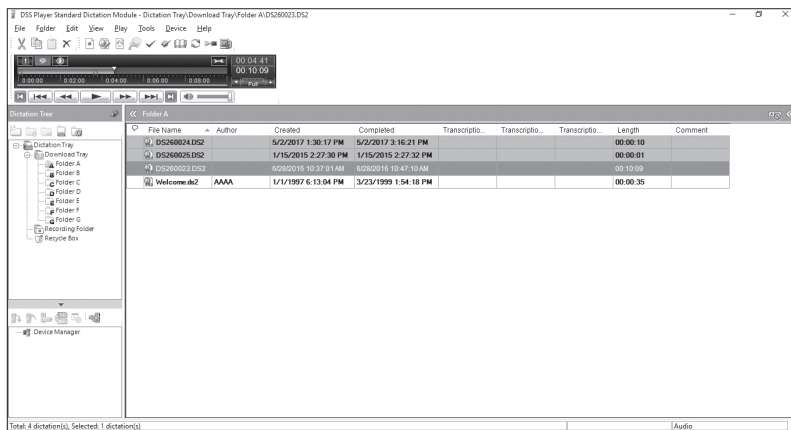
DSS Player je software, který poskytuje základní funkce pro práci s nadiktovanými záznamy pro individuální použití.

Některé z funkcí softwaru DSS Player jsou:

- Automatické spouštění aplikace při připojení zařízení.
- Automatické stažení nadiktovaného záznamu při připojení zařízení.
- Nastavení nabídky diktafonu.
- Přímé nahrávání a úpravy stávajícího nadiktovaného záznamu prostřednictvím tlačítka diktafonu.

4

Software DSS Player



Pro stažení softwaru přejděte na webovou stránku ve své příslušné oblasti.

(Evropa, Střední Východ a Afrika) <http://www.olympus.eu/sds-downloads/>

(Americký kontinent) <https://www.olympusamericaprodictation.com/odms-r7>

(Oceánie) <https://www.olympus.com.au/support/>

Provozní prostředí

Windows

Operační systém:

Microsoft Windows 7/8.1/10
(Standardní instalace)

Počítač:

Počítač se systémem Windows a alespoň jedním
volným portem USB

Macintosh

Operační systém:

Mac OS X 10.10 až 10.13
(Standardní instalace)

Počítač:

Počítač řady Apple Macintosh s alespoň jedním
volným portem USB

POZNÁMKA

- I v případě splnění požadavků na provozní prostředí se na aktualizované verze, prostředí s více operačními systémy, počítače s vlastními úpravami a jiná kompatibilní zařízení nebude vztahovat provozní záruka.
- Verze pro počítače Macintosh nepodporuje software pro rozpoznávání řeči.
- Informace o kompatibilitě nejnovějších upgradů OS naleznete na webových stránkách společnosti Olympus na adrese <http://www.olympus-global.com>

Využití on-line nápovědy

Informace o používání a funkcích softwaru DSS Player naleznete v nápovědě online.

Spuštění nápovědy online:

Windows

- 1** Když je software DSS Player spuštěný, vyberte nabídku [Nápověda], [Obsah].
- 2** Když je software DSS Player spuštěný, stisknete klávesu F1 na klávesnici.

Macintosh

Když je software DSS Player spuštěný, vyberte položku [Nápověda pro DSS Player] z nabídky [Nápověda].

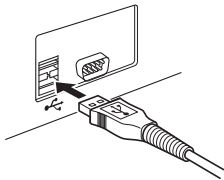
POZNÁMKA

- Nápověda online bude dostupná po instalaci softwaru DSS Player.

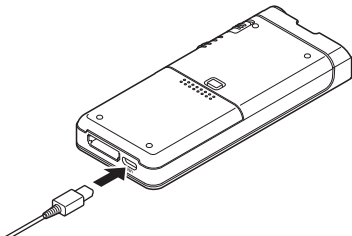
Připojení k počítači

Připojení k počítači pomocí kabelu USB

- 1 Spustíte počítač.
- 2 Připojte kabel USB k portu USB na počítači.



- 3 Připojte kabel USB ke zdířce na spodní straně diktafonu.



- Pokud je kabel USB připojený, zobrazí se na diktafonu zpráva **[Remote (Composite)]**.

Po připojení diktafonu k počítači bude diktafon napájen prostřednictvím kabelu USB.

Po připojení k počítači bude paměťová karta počítačem rozpoznána jako samostatná jednotka vyjimatelného disku.

POZNÁMKA

- NIKDY nevyjímejte paměťovou kartu ani neodpojujte kabel USB, když bliká světelný indikátor záznamu. Pokud tak učiníte, dojde ke zničení dat.

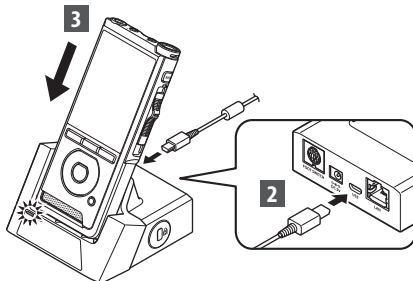
- Některé počítače nedokáží poskytovat dostatečný výkon napájení a diktafon se nepřipojí. Informace o portech USB na vašem počítači jsou uvedeny v uživatelské příručce k počítači.
- Nepřipojujte diktafon k počítači prostřednictvím rozbočovače USB. Připojte ho k portu USB na počítači.
- Ujistěte se, že je konektor kabelu zcela zasunutý. V opačném případě nemusí diktafon fungovat správně.

Připojení k počítači pomocí dokovací stanice

Dokovací stanice a síťový adaptér se prodávají zvlášť.

Vložte diktafon do dokovací stanice

- 1 Připojte kabel USB k portu USB na počítači.
- 2 Připojte kabel USB k dokovací stanici dle vyobrazení.
- 3 Vložte diktafon do dokovací stanice.



- Pokud je kabel USB připojený, zobrazí se na diktafonu zpráva **[Remote (Composite)]**.
- Pokud je připojený také AC adaptér, napájení bude dodáváno z AC adaptéru.

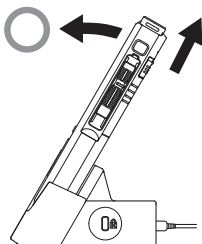
Odpojení od počítače

Windows

- 1** Klikněte na ikonu [] na hlavním panelu, která se nachází v pravém dolním rohu obrazovky. Klikněte na položku [Vysunout DIGITAL VOICE RECORDER].
 - Písmeno jednotky se liší dle použitého počítače.
- 2** Před odpojením kabelu USB se ujistěte, že světelný indikátor záznamu zhasl.

Macintosh

- 1** Přetáhněte ikonu jednotky diktafonu zobrazenou na ploše na ikonu odpadkového koše.
- 2** Před odpojením kabelu USB se ujistěte, že světelný indikátor záznamu zhasl.



POZNÁMKA

- NIKDY nevyjímejte paměťovou kartu ani neodpojujte kabel USB, když bliká světelný indikátor záznamu. Pokud tak učiníte, dojde ke zničení dat.
- Nikdy se nedotýkejte kontaktů ve spodní části dokovací stanice. Mohlo by se tím narušit připojení.
- Když je připojený počítač, diktafon nelze ovládat nožním spínačem. Pokud je diktafon připojen k počítači prostřednictvím dokovací stanice, nožní spínač odpojte.

Seznam varovných zpráv

Zpráva	Popis	Náprava
[Nízký stav baterie]	Zbývajícím stavu baterie je nízký.	Nabijte baterii (☞ str.8).
[Chyba napájení. Odpojte napájecí kabel]	Bylo detekováno napětí mimo přípustný limit.	Použijte stanovený AC adaptér (☞ str.10).
[Soubor chráněn]	Soubor nelze upravovat ani smazat.	Odemkněte soubor (☞ str.29).
[Indexy vyčerpány]	Bylo dosaženo maximálního počtu indexačních značek (nejvýše 32 indexačních značek na soubor).	Vymažte nepotřebné indexační značky (☞ str.26).
[Paměť plná]	Nezbývá žádná paměť.	Vymažte nepotřebné soubory nebo vložte jinou paměťovou kartu (☞ str.12, str.23).
[Složka plná]	Bylo dosaženo maximálního počtu souborů (nejvýše 200 souborů na složku).	Vymažte nepotřebné soubory (☞ str.23).
[Chyba mazání]	Během mazání došlo k chybě.	Opakujte mazání. Pokud dojde k chybě mazání, zformátujte paměťovou kartu (☞ str.32).
[Chyba karty]	Paměťová karta nebyla správně rozpoznána.	Paměťovou kartu vyjměte a znovu vložte (☞ str.12).
[Chyba formátování]	Došlo k problému formátování.	Zopakujte formátování (☞ str.32).
[Chyba paměti]	Došlo k chybě vnitřní paměti.	Obrátte se na oddělení podpory zákazníků společnosti Olympus (☞ zadní část obálky).
[Vložte SD kartu]	Diktafon nedokázal najít paměťovou kartu.	Vložte paměťovou kartu (☞ str.12).
[Nesprávná pozice přepínače]	Poloha posuvného přepínače je nesprávná.	Přesuňte posuvný přepínač do správné polohy (☞ str.15).
[Chyba systému. Připojte záznamník k PC a smažte nežádoucí soubor.]	Soubor správy nelze vytvořit z důvodu nedostatku místa na paměťové kartě.	Připojte diktafon k počítači a smažte nepotřebné soubory.

Odstraňování závad

Příznak	Pravděpodobná příčina	Náprava
Na displeji se nic nezobrazuje.	Zbývajících stav baterie je nízký.	Nabijte baterii (☞ str.8).
	Diktafon je vypnutý.	Zapněte napájení (☞ str.11).
	Diktafon je aktuálně v úsporném režimu.	Stiskněte libovolné tlačítko.
Nelze nahrávat.	Na paměťové kartě není dostatek paměti.	Vymažte nepotřebné soubory nebo vložte jinou paměťovou kartu (☞ str.12, str.23).
	Paměťová karta není naformátovaná.	Naformátujte paměťovou kartu (☞ str.32).
	Bylo dosaženo maximálního počtu souborů.	Přepněte na jinou složku (☞ str.25).
	Soubor je uzamčený.	Odemkněte soubor z Menu souboru (☞ str.29).
	Paměťová karta je uzamčená.	Odemkněte paměťovou kartu.
Není slyšet tón přehrávání.	Jsou připojena sluchátka.	Odpojte sluchátka, aby se použil vnitřní reproduktor.
	Hlasitost je nastavena na hodnotu [00].	Upravte hlasitost (☞ str.21).
Nelze provést smazání.	Soubor je uzamčený.	Odemkněte soubor z Menu souboru (☞ str.29).
	Paměťová karta je uzamčená.	Odemkněte paměťovou kartu.
Během přehrávání je slyšet šum.	Během záznamu se o diktafon otíraly předměty.	—————
	Diktafon byl během nahrávání nebo přehrávání umístěn v blízkosti mobilního telefonu nebo zářivky.	Nepoužívejte diktafon v blízkosti mobilních telefonů a zářivek.
Hlasitost záznamu je příliš nízká.	Je nastavena příliš nízká citlivost mikrofonu.	Nastavte citlivost mikrofonu na konferenční režim a zkuste to znovu (☞ str.29).

Příznak	Pravděpodobná příčina	Náprava
Nelze nastavit indexační značky.	Bylo dosaženo maximálního počtu indexačních značek.	Vymažte nepotřebné indexační značky (☞ str.26).
	Soubor je uzamčený.	Odemkněte soubor z Menu souboru (☞ str.29).
	Paměťová karta je uzamčená.	Odemkněte paměťovou kartu.
Nahraný soubor nelze najít.	Nesprávné záznamové médium nebo složka.	Přepněte na správné záznamové médium nebo složku (☞ str.25, str.16, str.31).
Nelze se připojit k počítači.	Někdy není možné provést připojení k některým počítačům se systémy Windows XP, Vista, 7, 8 nebo 8.1.	Je třeba změnit nastavení USB počítače. Podrobnosti najdete v nápovědě online k softwaru DSS Player (☞ str.35).

Péče o zařízení

● Vnější povrch

Otřete opatrně měkkým hadříkem. Je-li zařízení silně znečištěno, namočte hadřík ve slabém roztoku mýdla a pečlivě ho očistěte. Otřete zařízení vlhkým hadříkem a pak osušte suchým hadříkem.

● Displej

Otřete opatrně měkkým hadříkem.

POZNÁMKA

- Nepoužívejte benzen, alkohol ani jiná silná rozpouštědla ani chemické čisticí utěrky.

Příslušenství (volitelné)

● Externí mikrofon: ME15

Všesměrový mikroport, který se připojuje k oděvu. Slouží k záznamu vlastního hlasu nebo osob ve vaší blízkosti.

● Počítačová sada pro transkripci: AS-2400

Sada pro transkripci AS-2400 nabízí nožní spínač, náhlavní soupravu a DSS Player pro snadnou transkripci nahrávek DSS.

● Telefonní mikrofon: TP8

Mikrofon sluchátkového typu lze vsunout do ucha během telefonování. Zřetelně tak lze nahrávat hlas nebo konverzaci po telefonu.

● Lithium-iontová baterie: LI-92B

Tato lithium-iontová dobíjecí baterie je vyráběna společností Olympus. Je nejvhodnější ji spárovat s nabíječkou baterií UC90.

● AC adaptér (5 V): A517 a F-5AC

Pro nabíjení baterie je nezbytná (volitelná) dokovací stanice (CR21).

● Dokovací stanice: CR21 a CR15

Dokovací stanice CR21/CR15 je určena pro modely Olympus DS-9500/DS-9000/DS-2600. Používejte výhradně kompatibilní produkty Olympus.

Informace o autorských právech a ochranných známkách

- Obsah tohoto dokumentu se v budoucnu může změnit bez předchozího upozornění. Chcete-li získat nejnovější informace o názvech výrobků a číslech modelů, kontaktujte oddělení podpory zákazníků společnosti Olympus.
- Znázornění displeje a diktafonu vyobrazená v této příručce se mohou lišit od skutečného produktu. Celistvosti tohoto dokumentu byla věnována mimořádná péče, ale pokud narazíte na spornou položku, chybu nebo opomenutí, kontaktujte prosím oddělení podpory zákazníků.
- Společnost Olympus není odpovědná za jakékoli pasivní škody nebo škody jakéhokoli druhu, ke kterým dojde následkem ztráty dat z důvodu závady produktu, opravou prováděnou třetí stranou, kterou není společnost Olympus nebo servisní centrum společnosti Olympus, ani z jiných důvodů.

Ochranné známky a registrované ochranné známky

- SD a SDHC jsou ochranné známky společnosti SD Card Association.

5

Všechny ostatní názvy značek a názvy výrobků v této příručce jsou ochrannými známkami nebo registrovanými ochrannými známkami příslušných vlastníků.



Bezpečnostní opatření

Než začnete svůj nový diktafon používat, přečtěte si pozorně tento návod, abyste se naučili jej správně a bezpečně ovládat. Tento návod si ponechte na snadno přístupném místě pro budoucí potřebu.

Varovné symboly označují důležité bezpečnostní informace. Abyste ochránili sebe a ostatní před zraněním nebo škodě na majetku, je nutné, abyste si vždy přečetli všechna varování a informace.



Nebezpečí

Pokud byste produkt používali, aniž byste se řídili informacemi uvedenými pod tímto symbolem, může dojít ke zranění nebo smrti.



Výstraha

Pokud byste produkt používali, aniž byste se řídili informacemi uvedenými pod tímto symbolem, může dojít k vážnému zranění nebo smrti.



Upozornění

Pokud byste produkt používali, aniž byste se řídili informacemi uvedenými pod tímto symbolem, může dojít k menšímu zranění, poškození majetku nebo ztrátě cenných dat.

Systém tohoto návodu

- V této příručce jsou karty SD a SDHC obecně označovány jako „paměťová karta“.
- Termín „ODMS“ je používán k označení Systému správy diktovaných záznamů Olympus (Olympus Dictation Management System) v prostředí Windows.
- Termín „DSS Player“ se používá k označení aplikace DSS Player počítače Mac v prostředí Apple Macintosh.
- Tento návod uvádí ilustrace a vysvětlení s anglickými texty na obrazovce.
U tohoto záznamníku si můžete vybrat jazyk zobrazení. Podrobnosti viz část „Jazyk“ (☞ str.31).

Upozornění k prostředí používání

- Abyste ochránili vysoce přesnou technologii, která je součástí tohoto produktu, nikdy diktafon neopouštějte na níže specifikovaných místech, ať už jej právě používáte nebo odkládáte:
- Místa, kde jsou teploty a/nebo vlhkost příliš vysoké nebo procházejí extrémními změnami. Přímé sluneční světlo, pláže, uzamčená auta, nebo místa v blízkosti zdrojů tepla (např. sporák, radiátor apod.) nebo zvlhčovačů vzduchu.
- V blízkosti hořlavých látek nebo výbušnin.
- Na vlhkých místech, jako jsou koupelny, nebo v dešti.
- Na místech náchylných k silným vibracím.
- Dávejte pozor, abyste diktafon neupustili, ani jej nevystavujte silným nárazům nebo vibracím.

- Diktafon může vykazovat poruchy, pokud je používán v místě vystaveném magnetickému/elektromagnetickému poli, rádiovým vlnám nebo vysokému napětí, například v blízkosti televizního přijímače, mikrovlnné trouby, videohry, hlasitých reproduktorů, velkých monitorů, TV/rádio věží nebo vysílacích věží. V takových případech diktafon před dalším používáním vypněte a zapněte.
- Vyvarujte se nahrávání nebo přehrávání v blízkosti mobilních telefonů nebo jiných bezdrátových zařízení, protože ta mohou způsobovat rušení a hluk. Pokud zaznamenáte hluk, přesuňte se na jiné místo, nebo diktafon přesuňte dále od takového zařízení.
- K čištění zařízení nepoužívejte organická rozpouštědla, jako jsou například alkohol a ředidla.

Varování týkající se ztráty dat

- Může dojít ke zničení nebo vymazání obsahu nahraného do paměti následkem nevhodného zacházení, závady jednotky nebo při opravě. Doporučuje se důležitý obsah zálohovat a ukládat na jiné médium, jako například počítačový disk.
- Společnost Olympus není odpovědná za jakékoli pasivní škody nebo škody jakéhokoli druhu, ke kterým dojde následkem ztráty dat z důvodu závady produktu, opravou prováděnou třetí stranou, kterou není společnost Olympus, servisním centrem společnosti Olympus ani z jiných důvodů.

Manipulace s diktafonem

Výstraha

- Diktafon uchovávejte mimo dosah dětí a nezletilých osob, aby nemohly nastat následující nebezpečné situace, při nichž by mohlo dojít k vážnému zranění:
 1. Náhodné spolknutí baterie, paměťových karet nebo jiných drobných dílů.
 2. Náhodné poranění pohyblivými částmi diktafonu.
- Přístroj nerozebírejte, neopravujte ani neupravujte sami.
- Používejte pouze paměťové karty SD a SDHC. Nikdy nepoužívejte jiné typy paměťových karet. Pokud byste do diktafonu nechtěně vložili jiný typ paměťové karty, obraťte se na autorizovaného distributora nebo servisní centrum. Nesnažte se vyjmout paměťovou kartu silou.
- Diktafon nepoužívejte při řízení vozidla.

Upozornění

- Diktafon přestaňte okamžitě používat, pokud zaznamenáte jakékoli nezvyklé zvuky nebo z něj vychází podivný zápach či kouř.
- Baterie nikdy nevyjímejte holými rukama. Může dojít ke vznícení nebo popálení vašich rukou.
- Diktafon neponechávejte na místech, kde by mohl být vystaven extrémně vysokým teplotám. Mohly by způsobit zhoršení stavu jeho částí a za některých okolností by mohlo dojít ke vznícení diktafonu. Pokud jsou nabíječka nebo AC adaptér zakryté, nepoužívejte je. Mohlo by dojít k přehřátí a následnému vznícení.

Bezpečnostní opatření

- S diktafonem zacházejte opatrně a zabraňte vzniku popálenin při nízkých teplotách.
- Vzhledem k tomu, že diktafon obsahuje kovové části, může přehřátí způsobit popáleniny při nízké teplotě. Dávejte pozor na následující okolnosti:
- Budete-li diktafon používat delší dobu, začne se přehřívat. Pokud budete diktafon dále takto používat, může způsobit popáleniny při nízké teplotě.
- V místech vystavených extrémně nízkým teplotám může být teplota tělesa diktafonu nižší než teplota prostředí. Pokud je to možné, mějte při manipulaci s diktafonem při nízkých teplotách rukavice.

Bezpečnostní opatření pro manipulaci s bateriemi



Nebezpečí

- V diktafonu jsou používány speciální lithium-iontové baterie společnosti Olympus. Baterie nabíjejte pomocí určeného AC adaptéru nebo nabíječky. Nepoužívejte žádné jiné AC adaptéry ani nabíječky.
- Baterii nikdy nesmíte vystavit působení ohně, zkratu, ani ji nesmíte rozmontovávat.
- Baterii nikdy nezahřívejte ani nespalujte.
- Při přepravování nebo skladování baterií dávejte pozor, aby nepřišly do kontaktu s jakýmkoli kovovými předměty, např. bižuterií, špendlíky, zapínáním apod.
- Aby nedošlo k vytečení baterií nebo poškození jejich pólů, pečlivě dodržujte veškeré pokyny vztahující se k používání baterií. Nikdy se nepokoušejte baterii rozmontovat ani ji jakkoli neupravujte, např. pájením apod.
- Pokud by se vám kapalina z baterie dostala do očí, vypláchněte si je okamžitě čistou studenou tekoucí vodou a vyhledejte ihned lékařskou pomoc.



Výstraha

- Dávejte pozor, aby byly baterie stále suché.
- Pokud se nepodařilo dobíjetelnou baterii ve stanoveném čase dobít, přestaňte ji nabíjet a již ji nepoužívejte.
- Pokud je baterie poškozená nebo prasklá, nepoužívejte ji.
- Baterie nikdy nevystavujte silným nárazům ani souvhlavým vibracím.
- Pokud dojde k vytékání baterie, změni se její barva, je zdeformovaná nebo se její stav během používání jakkoli neobvykle změni, přestaňte diktafon používat.
- Pokud by kapalina z baterie vytekla na váš oděv nebo kůži, oděv sundejte a postižené místo okamžitě opláchněte čistou tekoucí vodou. Pokud vás kapalina popálí, ihned vyhledejte lékařskou pomoc.
- Baterie uchovávejte mimo dosah dětí.
- Pokud při používání tohoto produktu zaznamenáte cokoliv neobvyklého, jako například neobvyklý hluk, příliš vysokou teplotu, kouř nebo ucítíte spáleninu:
 1. Baterii okamžitě vyjměte, přičemž budete velmi opatrní, abyste se nepopálili.
 2. Obrátte se na svého prodejce nebo místního zástupce pro servis společnosti Olympus.
- Nepoužívejte zdroj napájení USB ze zásuvky autozapalovače nebo upravený zdroj napájení. Hrozí nebezpečí přehřátí, požáru, úrazu elektrickým proudem nebo poruchy.

Upozornění

- Baterie, která je součástí produktu nebo k němu byla přibalena, je určena k výhradnímu použití v digitálním diktafonu DS-2600 Olympus.
- Pokud je použit nesprávný typ baterie, může dojít k explozi.
- Použitou baterii zlikvidujte v souladu s následujícími pokyny.
- Baterie recyklujte, a pomáhejte tak chránit zdroje naší planety. Při vyhazování použitých baterií zakryjte jejich kontakty a vždy se řiďte místními zákony a nařízeními.
- Dobíjecí baterii vždy dobijte před prvním použitím, nebo pokud nebyla dlouho používána.
- Dobíjecí baterie mají omezenou životnost. Pokud se doba provozu zkracuje, i když je baterie zcela dobítá, vyměňte ji za novou.

LCD monitor

- LCD displej je vyroben s použitím vysoce přesné technologie. Mohou se však na něm objevovat černé skvrny nebo jasné svítící body. Vzhledem k vlastnostem displeje nebo díky úhlu, ze kterého se na displej díváte, nemusí být takové skvrny jednotné barvy a světlosti. Nejde však o závadu.

Paměťová karta

Výstraha:

- Nedotýkejte se kontaktů paměťové karty. Mohlo by dojít k jejímu poškození.
- Paměťovou kartu nepokládejte na místa, kde se vyskytuje statická elektřina.
- Paměťovou kartu uložte na místě, které je mimo dosah dětí. V případě náhodného spolknutí se ihned obraťte na lékaře.
- I při zformátování nebo smazání budou zaktualizovány pouze informace o správě souborů ve vnitřní paměti a/nebo na paměťové kartě a nahraná data nebudou zcela vymazána. Při likvidaci diktafonu nebo paměťové karty diktafon nebo kartu zničte nebo zformátujte a nahrajte ticho do vypršení času záznamu, případně proveďte jiný podobný postup, aby nemohlo dojít k úniku osobních údajů.

Obecné informace

Formát záznamu

DS2 (Digital Speech Standard Pro)
Lineární PCM (Pulzní kódová modulace)
MP3 (MPEG-1 Audio Layer3)

Úložisko

Vnitřní paměť NAND FLASH: 2 GB
Karta SD/SDHC: podporuje kapacitu 4 GB až 32 GB

* Část paměťové kapacity média je využita jako oblast pro správu, takže skutečná využitelná kapacita bude o něco menší, než zobrazená kapacita.

Vzorkovací frekvence

Formát DSS

DSS Pro QP	16 kHz
DSS Pro SP	12 kHz

Formát PCM

22,05 kHz stereo	22,05 kHz
22,05 kHz mono	22,05 kHz

Formát MP3

128 kbitů/s stereo	44,1 kHz
64 kbitů/s mono	44,1 kHz

Displej

Rozměry: 2,4 palce
Rozlišení: 240 × 320 pixelů
Typ: TFT barevná LCD

Reproduktor

Vestavěný dynamický reproduktor 11 × 15 mm

Maximální výstupní výkon

320 mW (reproduktor 8 Ω)

Maximální výkon sluchátek

≤ 150 mV (odpovídá normě EN 50332-2)

Konektor MIC

ø 3,5 mm, impedance 2 kΩ

Konektor MIC

ø 3,5 mm, impedance 8 Ω nebo vyšší

Zdroj napájení

Standardní napětí: 3,6 V
Baterie: lithiumiontová baterie (LI-92B)
Externí zdroj napájení: USB připojení,
AC adaptér (A517, F-5AC) (DC5V)

Vnější rozměry

120,8 mm × 49,8 mm × 18,6 mm
(Bez největšího výstupku)

Hmotnost

116,5 g (včetně baterie)

Provozní teplota

V provozu: 0 °C až 42 °C (32 °F až 107,6 °F)
Nabíjení: 5 °C až 35 °C (41 °F až 95 °F)

Celková frekvenční odezva

Při záznamu z konektoru mikrofonu

Formát DSS

DSS Pro QP	200 Hz až 7000 Hz
DSS Pro SP	200 Hz až 5000 Hz

Formát PCM

22,05 kHz stereo	50 Hz až 8000 Hz
22,05 kHz mono	50 Hz až 8000 Hz

Formát MP3

128 kbitů/s stereo	50 Hz až 15000 Hz
64 kbitů/s mono	50 Hz až 13000 Hz

Při nahrávání pomocí zabudovaného mikrofonu

50 Hz až 15000 Hz
(Hodnoty horního a dolního limitu frekvenční odezvy závisí na jednotlivých formátech záznamu a režimu mikrofonu.)

Pokyny k výdrži baterie

Následující hodnoty slouží pouze pro referenci.

■ Během režimu záznamu (zabudovaný mikrofon):

Formát DSS

DSS Pro QP	Přibližně 48 h
DSS Pro SP	Přibližně 52 h

Formát PCM

22,05 kHz stereo	Přibližně 54 h
22,05 kHz mono	Přibližně 56 h

Formát MP3

128 kbitů/s stereo	Přibližně 52 h
64 kbitů/s mono	Přibližně 55 h

■ Během režimu přehrávání (přehrávání do sluchátek):

Všechny režimy: Přibližně 50 h

Pokyny k dobám záznamu

Následující hodnoty slouží pouze pro referenci.

Formát DSS

Záznamové médium		DSS Pro QP	DSS Pro SP
Vnitřní paměť 2 GB		163 h	334 h
Karta SD	32 GB	2350 h	4810 h
	16 GB	1170 h	2410 h
	8 GB	585 h	1200 h

Formát PCM

Záznamové médium		22,05 kHz stereo	22,05 kHz mono
Vnitřní paměť 2 GB		6,5 h	13 h
Karta SD	32 GB	94 h	188 h
	16 GB	47 h	94 h
	8 GB	23,5 h	47 h

Formát MP3

Záznamové médium		128 kbitů/s stereo	64 kbitů/s mono
Vnitřní paměť 2 GB		36 h	72 h
Karta SD	32 GB	520 h	1040 h
	16 GB	260 h	520 h
	8 GB	130 h	260 h

- Výše uvedené údaje představují standardní časy. Dostupné časy záznamu se mohou lišit dle karty.
- Pokud je prováděno mnoho kratších záznamů, dostupný čas záznamu může být kratší.
- Celkový čas záznamu několika souborů. Maximální doba záznamu na jeden soubor je 99 hodin 59 minut.

Technické údaje a provedení se mohou změnit bez předchozího upozornění. Výdrž baterie byla změřena společností Olympus. Může se výrazně lišit dle podmínek použití.

Pro zákazníky v Severní Americe

Upozornění FCC

- Tento přístroj byl testován a shledán ve shodě s limity pro digitální zařízení třídy B podle části 15 směrnic FCC. Tato omezení poskytují dostatečnou ochranu před škodlivými interferencemi při instalaci v obytných oblastech.
- Přístroj vytváří, využívá a může vyzařovat radiofrekvenční energii, která může být při nedodržení pravidel používání a instalace příčinou rušení rádiové komunikace.
- Neexistuje však záruka, že v určité instalaci k rušení nedojde. Pokud toto zařízení způsobuje rušení radiového nebo televizního příjmu, což lze zjistit vypnutím a zapnutím zařízení, doporučujeme uživateli rušení odstranit jedním z následujících způsobů:
 - Změňte orientaci či umístění přijímací antény.
 - Zvyšte odstup mezi zařízením a přijímačem.
 - Připojte zařízení do zásuvky v jiném okruhu, než ve kterém je připojen přijímač.
 - Požádejte o pomoc svého obchodního zástupce nebo zkušeného radiového/televizního technika.
 - Pokud příslušné zařízení připojujete k externímu zařízení nebo elektrické zásuvce, používejte výhradně dodávaný kabel nebo AC adaptér společnosti Olympus.

Varování FCC

Změny nebo úpravy, které nejsou výslovně schváleny stranou odpovědnou za shodu, mohou vést ke ztrátě oprávnění uživatele k provozování zařízení.

Pro zákazníky v USA

Prohlášení o shodě

Číslo modelu: DS-2600

Obchodní název: OLYMPUS

Odpovědná strana: OLYMPUS AMERICA INC.

Adresa: 3500 Corporate Parkway, P.O. Box 610, Center Valley, PA 18034-0610, U.S.A.

Telefonní číslo: 484-896-5000

V souladu se standardy FCC

PRO DOMÁCÍ NEBO KANCELÁŘSKÉ POUŽITÍ

Toto zařízení je v souladu s částí 15 pravidel FCC.

Používání zařízení musí splňovat dvě následující podmínky:

- (1) toto zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení a
- (2) toto zařízení musí akceptovat jakékoli přijímané rušení, včetně rušení, které může způsobovat nežádoucí činnost tohoto zařízení.

Pro zákazníky v Kanadě

CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

Pro zákazníky v Evropě

Profesionální diktafony společnosti Olympus jsou distribuovány prostřednictvím zvláště vyškolených a zacvičených partnerů.

Kontaktujte proto svého místního certifikovaného partnera společnosti Olympus pro profesionální audio systémy

a získejte vysoce kvalifikovanou podporu ve svém jazyce. Najděte svého místního partnera pomocí funkce Dealer Locator (Vyhledávač prodejců) na webové stránce www.olympus-europa.com/voice

Telefonická podpora (pouze anglicky mluvící):

Spojené království: 0845 521 8588
(pondělí - pátek 8:00 - 17:00 GMT)

Irsko: 00 44 1582 483320
(pondělí - pátek 8:00 - 17:00 GMT)

Evropa, Střední Východ, Rusko a Afrika:
00 800 7000 1000*
(pondělí - pátek 9:00 - 18:00 SEČ)

E-mail (pouze anglicky mluvící)

help@opdsupport.com

Opravy hardwaru

Kontaktujte níže uvedené centrum
zákaznické podpory

audio.repair.uk@olympus.eu

Bezplatná linka: 00 800 - 67 10 84 00*

Placená linka +49 40-237 73 899

(pondělí - čtvrtek 8:00 - 17:00, /
pátek 8:00 - 15:30 GMT)

* Hovory na linku 00800 jsou bezplatné.

Platí pouze pro Německo, Rakousko, Holandsko, Belgie, Francii, Itálii, Dánsko, Švýcarsko, Portugalsko, Norsko, Švédsko, Finsko, Španělsko, Českou republiku, Maďarsko, Polsko, Island, Bulharsko, Izrael, Lotyšsko, Litvu, Estonsko, Rusko a Jižní Afriku. Někteří telefonní operátoři neumožňují volání na čísla s předvolbou 00800 a vyžadují dodatečnou předvolbu. Mohou pak být účtovány poplatky. Další podrobnosti vám sdělí přímo váš operátor.



Značka „CE“ označuje, že tento produkt splňuje evropské požadavky na bezpečnost, zdraví, životní prostředí a ochranu zákazníka. Produkty označené značkou CE jsou určeny k prodeji v Evropě.



Tento symbol [přeskrtnutý odpadkový koš s kolečky – směrnice WEEE, dodatek IV] indikuje oddělený sběr elektronického odpadu v zemích EU. Nelikvidujte tento přístroj s běžným domovním odpadem. Pro likvidaci přístroje použijte systém sběru a recyklace odpadu ve své zemi.



Tento symbol [přeskrtnutý odpadkový koš s kolečky – směrnice 2006/66/ES Dodatek II] znamená oddělený sběr použitých baterií v zemích EU. Nevyhazujte baterie do běžného domovního odpadu. Baterie likvidujte pomocí systému sběru a recyklace odpadu ve své zemi.

OLYMPUS®

OLYMPUS CORPORATION

2951 Ishikawa-machi, Hachioji-shi, Tokyo 192-8507, Japan

<http://www.olympus.com>

OLYMPUS AMERICA INC.

3500 Corporate Parkway, P.O. Box 610, Center Valley, PA 18034-0610, U.S.A.

E-mail: Audio@olympus.com

<http://www.olympusamerica.com>

OLYMPUS EUROPA SE & CO. KG

(Sídlo společnosti) Wendenstrasse 14 – 18, 20097 Hamburg, Germany

Tel. +49 40 - 23 77 3-0

(Dodávka zboží) Modul H, Willi-Bleicher Str. 36, 52353 Düren, Germany

(Korespondence) Postfach 10 49 08, 20034 Hamburg, Germany

<http://www.olympus-europa.com>

OLYMPUS AUSTRALIA PTY LTD.

Level 4, 97 Waterloo Road, Macquarie Park NSW 2113

Tel: +61 2 9886 3992

<http://www.olympus.com.au>